

**Art. 5.** § 1. De Belgische Staat neemt de lasten op zich die gepaard gaan met de patronale verplichtingen naar aanleiding van het groepsverzekeringscontract afgesloten met de N.V. Belgische Nationale Assurantiemas (ASSUBEL), thans « AGF Belgium Insurance » op 30 december 1963.

§ 2. De Belgische Staat neemt de lasten op zich die gepaard gaan met de patronale verplichtingen naar aanleiding van het collectieve verzekeringscontract "ziekte en ongevallen" afgesloten met de N.V. Belgische Nationale Assurantiemas (ASSUBEL), thans « AGF Belgium Insurance » op 30 september 1970.

#### Afdeling III. — Roerend en onroerend vermogen

**Art. 6.** Het bedrag van het reservefonds voorzien in artikel 124 van voornoemde wet van 20 juli 1991 en de financiële tegoeden van het Instituut worden overgedragen aan de Schatkist.

Het roerend vermogen van het Instituut wordt overgedragen aan de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

**Art. 7.** Alle resterende activa en passiva van het Instituut worden van rechtswege aan de Staat overgedragen, met inbegrip van de rechten en de verplichtingen voortvloeiend uit de lopende contracten of uit lopende en toekomstige gerechtelijke procedures.

De Regie der Gebouwen neemt het beheer over, in naam en voor rekening van de Staat, van het gebouw gelegen te Elsene, Eendrachtstraat 58-60, gekadastraerd sectie A, nrs. 350L7-350B9-350H9-350G7, waarvan het Instituut eigenaar was.

#### Afdeling IV. — Eindbepalingen

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

**Art. 9.** Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Begroting,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

—  
Nota

Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Programmawet van 2 augustus 2002.

*Belgisch Staatsblad* van 29 augustus 2002.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'Etat belge prend à sa charge les frais liés aux obligations patronales liées au contrat d'assurance de groupe conclu avec la S.A. Caisse nationale belge d'assurance (ASSUBEL), actuellement « AGF Belgium Insurance » le 30 décembre 1963.

§ 2. L'Etat belge prend à sa charge les frais liés aux obligations patronales liées au contrat d'assurance collective « maladies et accidents » conclu avec la S.A. Caisse nationale belge d'assurance (ASSUBEL), actuellement « AGF Belgium Insurance » le 30 septembre 1970.

#### Section III. — Patrimoine mobilier et immobilier

**Art. 6.** Le montant du fonds de réserve prévu à l'article 124 de la loi du 20 juillet 1991 précitée et les avoirs financiers de l'Institut sont transférés au Trésor.

Le patrimoine mobilier de l'Institut est transféré au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

**Art. 7.** Tous les actifs et passifs restants de l'Institut sont transférés de plein droit à l'Etat, y compris les droits et obligations découlant des contrats en cours ou des procédures judiciaires en cours et à venir.

La Régie des Bâtiments reprend la gestion au nom et pour le compte de l'Etat du bâtiment sis à Ixelles, rue de la Concorde 58-60, cadastré section A, n<sup>os</sup> 350L7-350B9-350H9-350G7, dont l'Institut était propriétaire.

#### Section IV. — Dispositions finales

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 9.** Notre Ministre des Finances, Notre Ministre du Budget et Notre Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre du Budget,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

—  
Note

Références au *Moniteur belge* :

Loi-programme du 2 août 2002.

*Moniteur belge* du 29 août 2002.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 1861

[C — 2006/22371]

#### 1 MEI 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de selectieprocedure van de leden van de Ombudsdienst Pensioenen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdienst Pensioenen met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, inzonderheid op artikel 5, derde lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 april 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 november 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 11 mei 2005;

Gelet op het protocol van 13 april 2006 van het Sectorcomité XIII;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 1861

[C — 2006/22371]

#### 1<sup>er</sup> MAI 2006. — Arrêté royal relatif à la procédure de sélection des membres du Service de Médiation Pensions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un Service de Médiation Pensions en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, notamment, l'article 5, alinéa 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1 avril 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2005;

Vu l'accord de notre Ministre de la Fonction publique, donné le 11 mai 2005;

Vu le protocole du 13 avril 2006 du Comité de secteur XIII;

Gelet op het advies nr. 39.998/1 van de Raad van State, gegeven op 23 maart 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Leefmilieu en van Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, stelt het definitieve profiel vast.

**Art. 2.** Bij de redactie van het in artikel 1 bedoelde definitief profiel dient rekening gehouden te worden met de volgende minimale voorwaarden waaraan de kandidaten moeten voldoen :

1<sup>o</sup> de voorwaarden bepaald in artikel 6 van het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdienst Pensioenen met toepassing van artikel 15, 5<sup>o</sup>, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

2<sup>o</sup> de kandidaten dienen te beschikken over een grondige kennis inzake de verschillende pensioenwetgevingen, met inbegrip van de Europese richtlijnen inzake pensioenen, alsmede over een algemene kennis inzake de Ombudsdienst Pensioenen en inzake de rechten van de gebruikers van de openbare dienst;

3<sup>o</sup> de kandidaten dienen te beschikken over een elementaire kennis inzake de andere takken van de sociale zekerheid;

4<sup>o</sup> de kandidaten dienen vertrouwd te zijn met het institutioneel ombudswerk;

5<sup>o</sup> de kandidaten dienen over de nodige leidinggevende capaciteiten te beschikken teneinde de ombudsdienst naar behoren te kunnen organiseren.

**Art. 3.** SELOR - Selectiebureau van de Federale Overheid wordt met de selectie van de twee leden van de Ombudsdienst Pensioenen belast.

**Art. 4.** Onverminderd het bepaalde in artikel 5 omvat de opdracht toevertrouwd aan SELOR de volgende deelopdrachten :

1<sup>o</sup> het uitbrengen van een advies omtrent de redactie van het definitieve profiel door de Minister die de Pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft;

2<sup>o</sup> het opstellen van de vacatureberichten;

3<sup>o</sup> de bekendmaking van de vacatureberichten in het *Belgisch Staatsblad*, in ten minste twee Nederlandstalige en twee Franstalige Belgische dagbladen;

4<sup>o</sup> het beantwoorden van alle vragen om inlichtingen inzake de procedure;

5<sup>o</sup> het onderzoek van de kandidaatstelling op hun ontvankelijkheid aan de hand van het definitieve profiel;

6<sup>o</sup> het opmaken van een verslag over 5<sup>o</sup>;

7<sup>o</sup> de selectie en evaluatie van de kandidaten volgens de overeengekomen methodologie en procedure.

**Art. 5.** SELOR stelt een gemotiveerd en omstandig selectieverslag op dat toelaat de kandidaten per taalrol in te delen in één van de volgende categorieën : zeer geschikt, geschikt en minder geschikt. Enkel de verslagen van de kandidaten die door SELOR als zeer geschikt en geschikt bevonden worden, worden aan de Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, medegedeeld met het oog op de voordracht van de kandidaten aan de Koning.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 7.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 mei 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Leefmilieu en van Pensioenen,  
B. TOBBACK

Vu l'avis n<sup>o</sup> 39.998/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 mars 2006, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre qui a les pensions dans ses attributions rédige le profil définitif.

**Art. 2.** Lors de la rédaction du profil définitif dont question à l'article 1, il y a lieu de tenir compte des conditions minimales suivantes auxquelles les candidats doivent satisfaire :

1<sup>o</sup> les conditions fixées à l'article 6 de l'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un Service de Médiation Pensions en application de l'article 15, 5<sup>o</sup>, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

2<sup>o</sup> les candidats doivent justifier d'une connaissance approfondie des différentes législations en matière de pension, y compris les directives européennes sur les pensions, d'une connaissance générale concernant le Service de Médiation Pensions ainsi que des droits des utilisateurs des services publics;

3<sup>o</sup> les candidats doivent justifier d'une connaissance élémentaire dans les autres branches de la sécurité sociale;

4<sup>o</sup> les candidats doivent être familiarisés à la médiation institutionnelle;

5<sup>o</sup> les candidats doivent disposer des capacités dirigeantes nécessaires afin de pouvoir organiser correctement le service de médiation;

**Art. 3.** SELOR - Bureau de sélection de l'Administration fédérale est chargé de la sélection des deux membres du Service de Médiation Pensions.

**Art. 4.** Sans préjudice de la disposition de l'article 5, la mission confiée à SELOR comprend les missions partielles suivantes :

1<sup>o</sup> la formulation d'un avis au sujet de la rédaction du profil définitif par le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions;

2<sup>o</sup> la rédaction des offres d'emplois vacants;

3<sup>o</sup> la publication des avis d'emplois vacants au *Moniteur belge*, dans au moins deux journaux belges néerlandophones et francophones;

4<sup>o</sup> la réponse à toutes les demandes d'information concernant la procédure;

5<sup>o</sup> l'examen des candidatures quant à leur recevabilité compte tenu du profil définitif;

6<sup>o</sup> la rédaction d'un rapport sur le point 5<sup>o</sup>;

7<sup>o</sup> la sélection et l'évaluation des candidats selon la méthodologie et la procédure convenues.

**Art. 5.** SELOR rédige un rapport motivé et circonstancié permettant de répartir les candidats par rôle linguistique dans une des trois catégories suivantes : très aptes, aptes et moins aptes. Seuls les rapports des candidats considéré par SELOR comme très aptes et aptes sont communiqués au Ministre qui a les pensions dans ses attributions en vue de la proposition des candidats au Roi.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mai 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions,  
B. TOBBACK